

07-14-1999

F-5726, F-5732, F-5748

To the Honorable Commissione.

101088145

the attached original documents or copy thereof.

1. Name of conveying party(ies):

Kabushiki Kaisha Nippon Shoji (Nippon Shoji Kaisha, Ltd.)Additional name(s) of conveying party(ies) attached? Yes ☐ No ☒

3. Nature of conveyance:

- ☐ Assignment ☐ Merger
☐ Security Agreement ☒ Change of Name
☐ Other

Copies of the Company Name and Stock Section of the Commercial Register and the Declaration of Translation are attached hereto.

Execution Date: **October 1, 1998**

2. Name and address of receiving party(ies):

Name: **Kabushiki Kaisha Azwell (Azwell Inc.)**Street Address: **2-9, Kokumachi 2-chome, Chuo-ku, Osaka-shi, Osaka-fu 540 Japan**

City: _____ State: _____ Zip: _____

Additional name(s) & address(es) attached? ☐ Yes ☒ No

- ☐ Individual(s) citizenship _____
☐ Association _____
☐ General Partnership _____
☐ Limited Partnership _____
☒ Corporation-State **Japan**
☐ Other _____

4. Application number(s) or patent number(s):

If this document is being filed together with a new application, the execution date of the application is _____

A. Patent Application No.(s)

**08/930,446
08/930,447
08/945,059**

B. Patent No.(s)

I hereby certify that this correspondence is being deposited with the United States Postal Services as First Class Mail in an envelope addressed to: Asst. Commissioner For Patents Washington, D.C. 20231, on **7/8/99**
Dated: **7/8/99**

**Frank J. Jordan
Reg. No. 20,456**Additional numbers attached? ☐ Yes ☒ No

5. Name and address of party to whom correspondence concerning document should be mailed:

Name: **Frank J. Jordan, Esq.**Internal Address: **Jordan and Hamburg LLP****Chanin Building****Suite 4000**Street Address: **122 East 42nd Street**City: **New York** State: **New York** Zip: **10168**

6. Total number of applications and patents involved:

37. Total fee (37 CFR 3.41):.....\$ **120.00**☐ Enclosed☒ Authorized to be charged to deposit account**10-1250**

8. Charge any excess or credit any refund to the same deposit account number indicated above:

9. Statement and signature.

To the best of my knowledge and belief, the foregoing information is true and correct and any attached copy is a true copy of the original document.

Frank J. Jordan
Name of Person Signing

Signature

July 1999
Date

OMB No. 0651-0011 (exp. 4/94)

Total number of pages comprising cover sheet:

6

Mail documents to be recorded with required cover sheet information to:
Commissioner of Patents & Trademarks, Box Assignments

PATENT
REEL: 010081 FRAME: 0079

DECLARATION OF TRANSLATOR

I, Yoshie MARUYAMA, declare and say:

My address is Sumisei Naniwasuji Honmachi Bldg., 10F., 3-2,
Utsubohonmachi 2-chome, Nishi-ku, Osaka-shi, Osaka-fu, Japan.

I speak and write English and Japanese.

I have prepared the attached translation from Japanese into
English of

The Company Name and Capital Stock Section
of the Commercial Register closed on March 16, 1999.

I hereby certify that the attached translation is a true, exact, and
accurate translation of the aforesaid document.

I further declare that all statements made herein of my own
knowledge are true and that all statements made on information and belief
are believed to be true; and further that these statements were made with
the knowledge that willful false statements and the like so made are
punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18
of the United States Code, and that such willful false statements may
jeopardize the validity of the application or any patent issuing thereon.



Signature

June 24, 1999

Date

(Partial Translation)

The Company Name “KABUSHIKI KAISHA NIPPON SHOJI (NIPPON SHOJI KAISHA, LTD.)” was changed into “KABUSHIKI KAISHA AZWELL (AZWELL INC.)”, and the change of name was registered on October 1, 1998.

It is certified that this is a true copy of the Company Name and Capital Stock Section of the Commercial Register closed on March 16, 1999.

This 23th of June, 1999

Hiroshi FUKUSHIMA (Seal)
Register

Osaka Legal Affairs Bureau

[illegible]



これは平成11年3月16日閉鎖
した第1号欄の用紙の謄本である。
平成11年6月23日

大阪法務局

登記官 福島 廣